

**Zeitschrift:** Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst

**Band:** 37 (2016)

**Rubrik:** Achtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica : 1. Januar bis 31. Dezember 2015

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Achtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica

1. Januar bis 31. Dezember 2015

Hansjörg Reinau

## Zusammenfassung

Die Stiftung Pro Augusta Raurica organisierte im Berichtsjahr drei Anlässe. Der Stiftungsrat befasste sich in zwei Sitzungen neben den Routinegeschäften mit Zukunftsfragen.

## Jahresbericht

Gegenüber dem Vorjahr gab es in der *Zusammensetzung des Stiftungsrats* eine Mutation zu verzeichnen. Hansjörg Steiner trat als Vertreter der Gemeinde Augst zurück, bleibt aber weiterhin als Zuständiger für die Liegenschaftsverwaltung in unserem Gremium. Seine Nachfolge als Gemeindevor-

treter trat Ralph Wächter an. Dem Stiftungsrat gehören weiterhin an: Hansjörg Reinau (Präsident), Annemarie Kaufmann-Heinmann (Vizepräsidentin und Vertreterin der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Helga von Graevenitz (Vizepräsidentin), Martin Wepfer (Kassier), Renate Lakatos (Geschäftsführerin), Ilse Rollé Ditzler (Beisitzerin), Ernst Frey (Beisitzer), Ueli Dill (Beisitzer und Vertreter der Histo-



Abb. 1: Anlässlich der Frühjahrsführung am 9. Mai 2015 erklärte der Leiter der Ausgrabungen Kaiseraugst, Cédric Grezet, den Mitgliedern der Stiftung Pro Augusta Raurica das bronzenes Stadtmodell von Augusta Raurica.



Abb. 2: Auf dem Forum und an weiteren Stationen im Gelände erfuhren die zahlreich anwesenden Mitglieder der Stiftung viel Wissenswertes und Interessantes zur Wasserversorgung der antiken Stadt.

rischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Patrick Vogel (Beisitzer), Hans-Ulrich Schroeder (Beisitzer), Deboira Schmid und Dani Suter (beide Vertreter der Römerstadt Augusta Raurica).

Der Rat befasste sich in zwei *Sitzungen* am 20. Mai und am 18. November neben seinen Routinegeschäften (Organisation von Veranstaltungen, finanzielle Zuwendungen an wissenschaftliche Projekte, Finanz- und Liegenschaftsverwaltung) wie schon seit einigen Jahren ein weiteres Mal vor allem mit dem Projekt «Neues Römermuseum in Augusta Raurica». Die Gespräche mit Persönlichkeiten aus dem Bereich Kulturförderung und Mittelbeschaffung, die im letzten Jahr begonnen wurden, wurden im Berichtsjahr fortgesetzt. Unser Projekt stösst erfreulicherweise weiterhin überall auf grosses Interesse und Wohlwollen. Wir sind uns aber bewusst, dass sich unser grosses Ziel mit Wohlwollen allein nicht realisieren lässt und werden alles daran setzen, in nächster Zeit grosszügige Sponsoren zu finden. Dabei sind wir für jede Unterstützung, auch und gerade aus dem Kreis unserer Gönnerinnen und Gönner, sehr dankbar.

Letztere kamen im Berichtsjahr wiederum in den Genuss von drei *Veranstaltungen*. Am 9. Mai präsentierte uns der Leiter der Ausgrabungen in Kaiseraugst, Cédric Grezet, das neueste Highlight in Augusta Raurica, das bronzene Stadtmodell, und verband diese Vorstellung mit lehrreichen In-

formationen über die Wasserversorgung der römischen Stadt. Am 12. September erfuhren wir Näheres über eine wahre Erfolgsgeschichte der Vermittlungsarbeit, wie sie von den Mitarbeitenden der Römerstadt immer wieder geleistet wird: Seit 1999 wird jedes Jahr Interessierten die Gelegenheit geboten, an einer Grabung teilzunehmen. Der Leiter dieser Publikumsgrabungen, Markus Schaub, zeigte uns am Beispiel des aktuellen Projekts beim Osttor, welche Erkenntnisse die Teilnehmenden bei solchen Tätigkeiten gewinnen können. Am 28. Oktober stellte uns Regula Frei-Stolba, emeritierte Professorin für Alte Geschichte in Lausanne, in ihrem Vortrag die im Rahmen des Forschungsprojekts «Schreib- und Schriftdenkmäler von Augusta Raurica» bislang durchgeführten Arbeiten an den «Kleininschriften», dem sogenannten *instrumentum domesticum*, vor und kam dabei auch auf die neu diskutierte Frage der Alphabetisierung der Bevölkerung im Imperium Romanum zu sprechen.

#### Abbildungsnachweis

Abb. 1; 2:  
Fotos Sven Straumann.

# Jahresrechnung 2015

<i>Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst</i>		
Bilanzen per	31.12.15 CHF	31.12.14 CHF
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	<b>5</b> 453'310.70	393'072.35
Übrige kurzfristige Forderungen	1'672.72	1'652.46
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>454'983.42</b>	<b>394'724.81</b>
Wertschriftenbestand (Buchwert) (Kurswert: CHF 300'549 / Vorjahr: 301'386)	<b>11</b> 232'105.80	232'345.20
Liegenschaften in Augst:		
Parzellen 203,226,436	1.00	1.00
Parzelle 522	90'000.00	90'000.00
Oekonomiegebäude Tierpark	1.00	1.00
<b>Anlagevermögen</b>	<b>322'107.80</b>	<b>322'347.20</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>777'091.22</b>	<b>717'072.01</b>

## Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst

Bilanzen per	31.12.15 CHF	31.12.14 CHF
<b>Passiven</b>		
<p>                     Noch nicht bezahlte Aufwendungen <b>6</b> 3'953.70 5'724.65                      Im Voraus erhaltene Mietzinsen 4'261.00 4'600.00                      Passive Rechnungsabgrenzungen (8'214.70) (10'324.65)                 </p> <p><b>Fremdkapital (kurzfristig)</b> <b>8'214.70</b> <b>10'324.65</b></p> <p>                     Rückstellung Projekt "Neues Museum" <b>7</b> 189'224.24 159'224.24                      Rückstellung Gebäudeunterhalt 40'916.60 24'000.00                      Hypothek der PK des Basler Staatspersonals (verzinslich) 220'000.00 220'000.00                 </p> <p><b>Fremdkapital (langfristig)</b> <b>450'140.84</b> <b>403'224.24</b></p> <p><b>Gebundenes Kapital</b></p> <p>                     Fonds Römischer Haustierpark <b>8</b> 73'479.77 67'223.94                      Fonds Projekt Keramiktypologie <b>9</b> 0.00 3'200.00                      Fonds Projekt im Sager <b>10</b> 24'856.90 24'856.90                      Amphitheater-Fonds (Legat Dr. A. Bischoff) 20'309.00 20'309.00                      Legat Dr. Max Wüthrich 14'322.10 14'322.10                      Unantastbares Stiftungskapital 50'000.00 50'000.00                      Total gebundenes Kapital (182'967.77) (179'911.94)                 </p> <p><b>Frei verfügbares Kapital</b></p> <p>                     Verfügbares Stiftungskapital per 1.1. 123'611.18 197'324.68                      Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss 12'156.73 -73'713.50                      Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12. (135'767.91) (123'611.18)                 </p> <p><b>Eigenkapital</b> <b>318'735.68</b> <b>303'523.12</b></p> <p><b>Total Passiven</b> <b>777'091.22</b> <b>717'072.01</b></p>		

## Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst

<b>Betriebsrechnung</b>	<b>2015 CHF</b>	<b>2014 CHF</b>
<b>Erträge</b>		
Spenden Projekt Keramiktypologie	15'000.00	45'000.00
Vermächtnis Erben Frey Antoinette	0.00	20'000.00
Beiträge und übrige Spenden	29'595.21	21'479.51
<b>Total Erträge</b>	<b>(44'595.21)</b>	<b>(86'479.51)</b>
<b>Aufwand für Publikationen</b>		
Jahresbericht aus Augst/Kaiseraugst	-20'000.00	-20'000.00
<b>Total Aufwand für Publikationen</b>	<b>-(20'000.00)</b>	<b>-(20'000.00)</b>
<b>Aufwand für Projekte</b>		
Projekt Keramiktypologie	-18'036.00	-32'400.00
Zuwendung Fonds Projekt Keramiktypologie	0.00	-3'200.00
Entnahme Fonds Projekt Keramiktypologie	3'200.00	0.00
Projekt Im Sager	0.00	-29'463.10
Zuwendung Fonds Projekt Im Sager	0.00	-24'856.90
<b>Total Aufwand für Projekte</b>	<b>-(14'836.00)</b>	<b>-(89'920.00)</b>
<b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>		
Bankzinserträge	6.65	50.27
Wertschriftenerträge	6'274.70	5'637.50
Realisierte Wertschriftengewinne	123.40	0.00
Realisierte Kursverluste Bankkonti	-46.20	0.00
Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften	-175.40	0.00
<b>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</b>	<b>(6'183.15)</b>	<b>(5'687.77)</b>
<b>Ergebnis aus Liegenschaften</b>		
Giebenacherstrasse 24:		
Mieteinnahmen	34'612.00	
Unterhalt	-6'677.15	
Rückstellung Gebäudeunterhalt	-24'000.00	
Hypothekarzins	-4'950.00	
	-1'015.15	-63'837.05
Giebenacherstrasse 25:		
Mieteinnahmen	16'859.00	
Unterhalt	-3'357.05	
	13'501.95	18'178.85
<b>Nettoergebnis aus Liegenschaften</b>	<b>(12'486.80)</b>	<b>-(45'658.20)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Führungen, Vorträge, Sitzungen	-2'807.70	-2'478.75
Verwaltungsaufwand	-13'464.73	-7'823.83
<b>Total sonstiger Aufwand</b>	<b>-(16'272.43)</b>	<b>-(10'302.58)</b>
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>12'156.73</b>	<b>-73'713.50</b>

*Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst*

<b>Betriebsrechnung Römischer Haustierpark</b>	<b>2015 CHF</b>	<b>2014 CHF</b>
<b>Erträge</b>		
Beiträge und Spenden (inkl. Frey-Clavel Stiftung)	18'695.45	16'236.25
Zuwendung von Hans und Hanna Bischof Stiftung	15'000.00	15'000.00
Verkauf Tiere	5'537.00	1'879.00
Bankzinsertrag	5.38	137.75
<b>Total Erträge</b>	<b>(39'237.83)</b>	<b>(33'253.00)</b>
<b>Aufwand für Unterhalt</b>		
Unterhalt Tierpark	-17'166.70	-8'382.10
Aufwand für Tiere	-15'079.70	-10'487.20
<b>Total Aufwand für Unterhalt</b>	<b>-(32'246.40)</b>	<b>-(18'869.30)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Verwaltungsaufwand	-735.60	-379.00
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>6'255.83</b>	<b>14'004.70</b>
Zuwendung Fonds Römischer Haustierpark	-6'255.83	-14'004.70
<b>Total Römischer Haustierpark</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

# Jahresrechnung 2015

## Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst

Bilanzen per		31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
<b>Aktiven</b>			
Flüssige Mittel	<b>3</b>	203'651.33	210'489.05
Übrige kurzfristige Forderungen	<b>4</b>	3'308.30	3'220.80
Aktive Rechnungsabgrenzungen	<b>5</b>	4'570.00	4'776.00
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>211'529.63</b>	<b>218'485.85</b>
Wertschriftenbestand (Kurswert)	<b>8</b>	1'252'702.00	1'269'888.00
<b>Anlagevermögen</b>		<b>1'252'702.00</b>	<b>1'269'888.00</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>1'464'231.63</b>	<b>1'488'373.85</b>
<b>Passiven</b>			
Passive Rechnungsabgrenzung	<b>6</b>	1'100.00	1'150.00
<b>Fremdkapital</b>		<b>1'100.00</b>	<b>1'150.00</b>
<b>Gebundenes Kapital</b>			
Stiftungskapital		1'251'022.20	1'251'022.20
Einlage Stiftungskapital 13.03.2007		113'198.91	113'198.91
Total gebundenes Kapital		(1'364'221.11)	(1'364'221.11)
<b>Frei verfügbares Kapital</b>			
Freie Mittel per 1.1.		123'002.74	49'050.29
Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss		-24'092.22	73'952.45
Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.		(98'910.52)	(123'002.74)
<b>Eigenkapital</b>		<b>1'463'131.63</b>	<b>1'487'223.85</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>1'464'231.63</b>	<b>1'488'373.85</b>

## Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst

Betriebsrechnung	2015 CHF	2014 CHF
<b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>		
Zuwendung Römischer Haustierpark PAR	-15'000.00	-15'000.00
<b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>	<b>-(15'000.00)</b>	<b>-(15'000.00)</b>
<b>Ergebnis aus Vermögenanlage</b>		
Bankzinserträge	0.00	125.00
Dividenden- und Zinserträge der Wertschriften	20'363.98	21'577.25
Nicht realisierte Kursgewinne auf Wertschriften	23'305.00	88'007.00
Kursgewinn auf Währungskonti	78.47	293.10
Depotgebühren + Bankspesen	-6'032.32	-4'612.55
Realisierte Wertschriftenverluste	0.00	-1'558.00
Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften	-38'361.00	-6'119.00
Kursverlust auf Fremdwährungskonti	-3'770.35	-887.55
<b>Nettoergebnis aus Vermögenanlage</b>	<b>-(4'416.22)</b>	<b>(96'825.25)</b>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Verwaltungsaufwand	-4'676.00	-7'872.80
<b>Total sonstiger Aufwand</b>	<b>-(4'676.00)</b>	<b>-(7'872.80)</b>
<b>Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss</b>	<b>-24'092.22</b>	<b>73'952.45</b>